

Porównanie tłumaczeń Dzieje 24:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Potwierdzili zaś i Judejczycy zapewniając te tak mieć się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Żydzi również potwierdzili oskarżenie, zapewniając, że tak się sprawy mają.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wspólnie dołożyli zaś i Judejczycy, zapewniając, (że) te* tak się mieć**. ¹⁾²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Potwierdzili zaś i Judejczycy zapewniając te tak mieć się

¹⁾ Z domyślnym: oskarżenia, sprawy.

²⁾ "te (...) się mieć" - składniej: "że te tak się mają".